

UNIVERSITE D'AIX-MARSEILLE – ANNEE UNIVERSITAIRE 2024-2025 - Semestre 8

Fiche pédagogique
Master Traduction et interprétation
PT : Traduction littéraire

N° Etudiant : N° portable :

NOM : Prénom :

Semestre 8 - 30 Crédits			Crédits	N° du groupe
<i>L'inscription dans un groupe est obligatoire</i>				
Compétences transversales et générales				
HTDBU20	UE	Surtrages & sous-titrages	3	
HTDBU21	UE	Interprétation et enjeux sociétaux	3	
HTDA21A	EC	Traduire pour les tribunaux		
HTDA21B	EC	Interprétation et médiation en milieu humanitaire		
HTDBU22	UE	Transcréation et adaptation interculturelle	3	
HTDB22A	EC	Reformuler pour adapter et alléger son style		
HTDB22B	EC	Adapter sa traduction à un marché et à un public donnés		
HTDBU23	UE	Traduction professionnelle	5	
HTDB23A	EC	Traduction technico-marketing		
HTDB23B	EC	Traduction littéraire en maison d'édition		
Transpositions				
HTDBU24	UE	Pratiques de l'interprétations	6	
HTDB24A	EC	Interprétations du texte sacré		
HTDB24B	EC	Interprétations du texte philosophique		
Pratiques & métiers				
HTDBU25	UE	Mémoire de recherche 1	10	
HTDB25A	EC	Rédaction d'un mémoire de recherche		
HDTB25B	EC	Justifier ses choix traductionnels		

Date et signature de l'étudiant